

2020年は、どういう年にな  
って欲しいですか  
What kind of year  
do you want 2020 to be?





2020年はイエスキリストに  
根を下し続ける年になりたい

We want 2020 to be a year that we are  
Rooted deeper in Christ Jesus

5わたしはぶどうの木で、あなたがたはその枝です。人がわたしのうちに生き、わたしもその人のうちに生きていけるなら、その人は多くの実を結びます。わたしを離れては何もできません。6わたしから離れる者はだれでも、役に立たない枝のように投げ捨てられ、枯れてしまいます。最後には、ほかの枝といっしょに積み上げられ、焼かれてしまうのです。7しかし、もしわたしのうちにとどまり、わたしの命令に従うなら、何でもほしいものを求めなさい。きっとかなえられます。8わたしのほんとうの弟子となり、多くの実を結ぶことによって、父が大いにほめたたえられるのです。ヨハネ15:5-8

“I am the vine; you are the branches. If you remain in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing. If you do not remain in me, you are like a branch that is thrown away and withers; such branches are picked up, thrown into the fire and burned. If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be done for you. This is to my Father’s glory, that you bear much fruit, showing yourselves to be my disciples.” John 15:5-8 NIV



# 1. 毎日のキリストとの関係

## Daily relationship with Christ

20見なさい。わたしは戸の外でたたいています。その呼びかけにこたえて戸を開ける人なら、わたしは中に入って、だれとでも親しく語り合います。そして、互いに楽しい時を過ごすのです。 ヨハネの黙示録3:20

“Here I am! I stand at the door and knock. If you hear my voice and open the door, I will come in and eat with you. And you will eat with me.” Revelation 3:20 ERV



A tree with its roots visible against a textured brown background. The tree is centered and its roots extend downwards into a darker area. The background has a mottled, aged appearance.

(2) 私たちの計画ではなく  
キリストの計画

Christ's plan not our plan

11わたしは、おまえたちのために立てた計画をよく知っている。それは災いではなく祝福を与える計画で、将来と希望を約束する。エレミヤ29:11

“I say this because I know the plans that I have for you.” This message is from the Lord. “I have good plans for you. I don’t plan to hurt you. I plan to give you hope and a good future.” Jeremiah 29:11 ERV





(3)キリストに繋がる  
Plugged into Christ.



12その後で、イエスは人々にお話しになりました。「わたしは世の光です。わたしに従って来れば、暗闇でつまづくことはありません。いのちの光が、あなたがたの進む道を明るく照らすからです。」 ヨハネ8:12

“When Jesus spoke again to the people, he said, “I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life.” John 8:12 NIV



16どうか、父なる神が、その栄光に満ちた無限の富の中から、御霊を通して人を内面から強くする力を、あなたがたに与えてくださいますように。17こうしてキリストが、信じるあなたがたの心に住んでくださいますように。18-19そして、神の愛がどれほど広く、どれほど高く、どれほど深いかを理解することができますように。さらに、あなたがたがキリストの無限の愛を知って、キリストの愛といのちに満たされますように。エペソ3:16-19

“I pray that out of his glorious riches he may strengthen you with power through his Spirit in your inner being, so that Christ may dwell in your hearts through faith. And I pray that you, being rooted and established in love, may have power, together with all the Lord’s holy people, to grasp how wide and long and high and deep is the love of Christ, and to know this love that surpasses knowledge—that you may be filled to the measure of all the fullness of God.” Ephesians 3:16-19 NIV

